

O tym należy koniecznie pamiętać...

Suszarka jest wyjątkowo energooszczędna i pod względem technicznym charakteryzuje się posiadaniem obiegu zimnego powietrza, dzięki któremu, podobnie jak w lodówkach, ekonomicznie zużywa energię. Podczas suszenia wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany. Należy regularnie czyścić filtry wylapujące kłaczki oraz filtr w pojemniku na skondensowaną wodę.

Nigdy nie używać suszarki bez filtrów wylapujących kłaczki i filtra w pojemniku na skondensowaną wodę!

Filtry wylapujące kłaczki

Podczas suszenia kłaczki i włosy z prania wychwytywane są przez filtr wylapujący kłaczki. Zapchany filtr wylapujący kłaczki może prowadzić do zmniejszenia wymiany ciepła. Dlatego filtry wylapujące kłaczki należy koniecznie czyścić po każdym suszeniu. Regularnie wypłukiwać pod bieżącą wodą → strona 4.

Podczas czyszczenia filtra wylapującego kłaczki należy uważać, aby do kanału powietrznego nie przedostały się żadne zanieczyszczenia (puch, materiał wypełniający). Ewentualnie przedtem oczyścić bęben używając odkurzacza. Jeśli mimo to do kanału powietrznego przedostaną się zanieczyszczenia → wezwać serwis.

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę oczyszcza skondensowaną wodę. Skondensowana woda potrzebna jest do automatycznego czyszczenia. Filtr należy regularnie czyścić pod bieżącą wodą. Przed przystąpieniem do czyszczenia filtra konieczne jest opróżnienie pojemnika na skondensowaną wodę → Instrukcja instalacji i konserwacji → strona 3.

Tekstyla

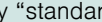
Nie suszyć tekstyliów, które miały styczność z rozpuszczalnikami, olejem, woskiem, tuszem lub farbą; np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp. Opróżnić kieszenie ubrań. Nie suszyć tkanin nieprzepuszczających powietrza. Unikać suszenia białiny pozostawiającej dużo kłaczek. Wełnę odświeżać lub suszyć zawsze stosując program do wełny.

Tabela parametrów zużycia

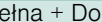
Program	Prędkość wirowania	Czas trwania**		Zużycie energii elektrycznej**	
Bawełna		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Do szafy*	1400 obr/min	117 min	78 min	1,48 kWh	0,92 kWh
	1000 obr/min	138 min	92 min	1,84 kWh	1,14 kWh
	800 obr/min	159 min	106 min	2,14 kWh	1,33 kWh
Do prasowania*	1400 obr/min	84 min	56 min	1,04 kWh	0,64 kWh
	1000 obr/min	105 min	70 min	1,37 kWh	0,85 kWh
	800 obr/min	126 min	84 min	1,70 kWh	1,05 kWh
Syntetyki		3,5 kg		3,5 kg	
Do szafy*	800 obr/min	46 min		0,50 kWh	
	600 obr/min	60 min		0,63 kWh	

* Ustawienia programu kontrolnego zgodnie z obowiązującą normą EN61121.
** Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki

Najbardziej efektywny program dla tkanin bawełnianych

Poniższy "standardowy program do bawełny" (oznaczony symbolem ) jest przeznaczony do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym stopniu wilgotności i charakteryzuje się największą efektywnością w odniesieniu do parametrów zużycia energii podczas suszenia mokrych tkanin bawełnianych.

Standardowe programy do bawełny zgodnie z aktualnym rozporządzeniem UE 932/2012

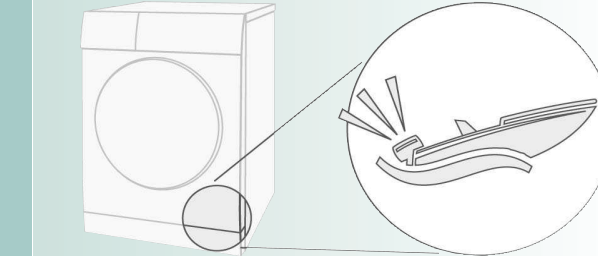
Program + Cel suszenia	Załadunek	Zużycie energii elektrycznej	Czas trwania programu
 Bawełna + Do szafy	8 kg/4kg	1,84 kWh/1,14 kWh	138 min/92 min

Ustawienia programu kontroli i klasyfikacji energetycznej zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE.

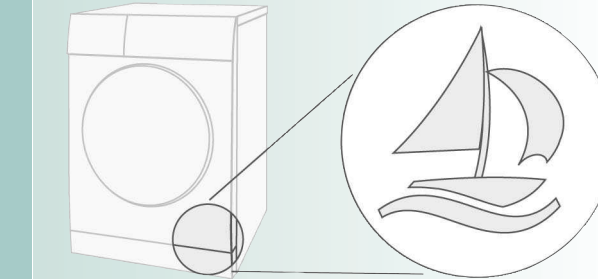
Pobór mocy przy włączonym urządzeniu:	0,10 W
Pobór mocy w trybie gotowości (urządzenie nie jest włączone):	1,00 W

Normalne odgłosy

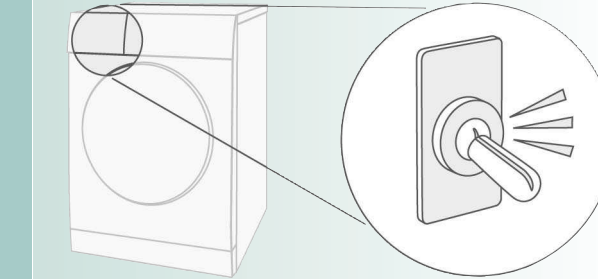
Powstawanie odgłosów podczas procesu suszenia jest normalne i spowodowane pracą kompresora oraz pompy.



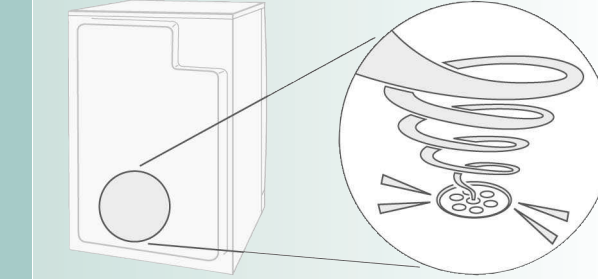
Kompresor sprawia, że w suszarce od czasu do czasu powstaje warkot. Głośność i wysokość tonu mogą ulegać zmianie, w zależności od wybranego programu i postępu suszenia.



Kompresor suszarki jest co jakiś czas wietrzony; podczas tego procesu powstaje odgłos brzęczenia.



Automatyczne czyszczenie suszarki jest przyczyną powstawania odgłosów klikania.



Pompa pompuje skondensowaną wodę do pojemnika; przy tym słyszalne są odgłosy pompowania.

Co robić gdy...



Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu (np. włączyć/wyłączyć), należy skontaktować się z naszym serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników. W ten sposób można zapewnić, że naprawy przeprowadzane będą przez wykwalifikowanych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne. Dane kontaktowe najbliższego **serwisu** można znaleźć w dołączonym wykazie punktów serwisowych:
– **PL 801 191 534**
Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (Nr E) oraz numer fabryczny (Nr FD) urządzenia (patrz strona wewnętrzna drzwi). Wyłączyć suszarkę za pomocą programatora i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

- Na wyświetlaczu pojawia się **Proszę opróżnić pojemnik skon. wody**.
Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → *strona 4*. Naciśnąć dowolny przycisk. Ponownie nacisnąć przycisk **Start/Pauza** ►||.
- Na wyświetlaczu pojawia się **Proszę opróżnić pojemnik skon. wody** oraz zostaje przerwany proces suszenia.
Czy filtr w pojemniku na skondensowaną wodę jest zanieczyszczony? → Wyczyścić filtr w pojemniku na skondensowaną wodę → *Instrukcja instalacji i konserwacji, strona 3*.
- Na wyświetlaczu pojawia się **Proszę wyczyścić filtr**.
Wyczyścić filtry wylapujące kłaczki → *strona 4*. Ponownie nacisnąć przycisk **Start/Pauza** ►||.
- Suszarka nie włącza się.
Czy naciśnięto przycisk **Start/Pauza** ►||? Czy drzwi są zamknięte? Czy temperatura otoczenia nie przekracza 5 °C?
- Wycieka woda.
Wypoziomować suszarkę. Wsunąć do oporu pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.

Co robić gdy...



Rezultat suszenia nie jest zadowalający (pranie zbyt mokre).

Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości!

Wybrany program nie jest odpowiedni do załadowanego prania. Wybrać inny program suszenia lub dodatkowo program czasowy → *Zestawienie programów, strona 7*.

Zastosować opcję « **Stopień dosuszenia**» → *strona 5*.

Cienka warstwa kamienia na czujnikach wilgotności? Oczyścić czujniki wilgotności → *Instrukcja instalacji i konserwacji, strona 2*.

Przerwanie programu, np. pełen pojemnik na skondensowaną wodę, awaria zasilania, otwarte drzwi lub osiągnięty maksymalny czas suszenia.

- Czas suszenia za długi.
Oczyścić filtry wylapujące kłaczki pod bieżącą wodą → *strona 4*.
Niedostateczny dopływ powietrza → zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.
Ewentualnie zastonięta kratka wentylacyjna? Odsłonić → *Instrukcja instalacji i konserwacji, strona 1*.
Temperatura otoczenia przekracza 35 °C → przewietrzyć.
- Wilgotność w pomieszczeniu znacznie wzrasta.
Zapewnić odpowiednie wentrowanie pomieszczenia.
- Na wyświetlaczu pojawia się **Wymiennik ciepła jest plukany**.
To nie usterka! Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła. Podczas procesu czyszczenia nie opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.
- Awaria zasilania.
Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło. Ostrożnie: drzwi, bęben i bielizna mogą być gorące.
- Od czasu do czasu dodatkowe odgłosy i wibracje.
Normalne odgłosy → *strona 10*.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



- Sytuacja awaryjna**
 - Suszarki używać WYŁĄCZNIE...**
 - w pomieszczeniach gospodarstwa domowego.
 - do suszenia tekstyliów.
 - Suszarki NIGDY...**
 - nie używać do celów innych niż opisano powyżej.
 - nie poddawać przeróbkom technicznym.
- Zagrożenia**
 - Dzieci i osoby niepełnosprawne nie mogą obsługiwać suszarki.
 - Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki.
 - Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
 - Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia.
 - Zwrócić szczególną uwagę na zapalniki → **niebezpieczeństwo wybuchu!**
 - Nie opierać się o drzwi i nie spadać na nich → **niebezpieczeństwo przewrócenia!**
 - Ostrożnie otwierać drzwi. Może wydobywać się gorąca para. Tekstylia i bęben mogą być gorące → **niebezpieczeństwo poparzenia!**
- Instalacja**
 - Przymocować luźne przewody i węże, w przeciwnym razie istnieje **niebezpieczeństwo potknięcia się!**
 - Poniżej 0 °C mogą wystąpić szkody.
 - Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa.
 - Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny.
 - Używać wyłącznie wyłączników różnicowo-prądowych ze znakiem: .
 - Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie.
 - Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy.
 - Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → **niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
 - Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → **niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Użytkowanie**
 - Suszarkę załadowywać zgodnie z zaleceniami zawartymi w opisach programów (*Programy/Tekstylia, strona 1* i *Zestawienie programów, strona 7*). Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna!
 - Nie używać suszarki, jeśli bielizna miała styczność z rozpuszczalnikami, olejem, woskiem, tuszem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → **niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu!**
 - Zagrożenie przez pył (np. pył węglowy, mąkę): Nie używać suszarki → **niebezpieczeństwo wybuchu!**
 - Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia, poza przypadkiem, gdy całe pranie zostanie natychmiast wyjęte i tak rozłożone, aby mogło ostygnąć.
 - Nie używać suszarki, jeśli tekstyla zawierają piankę lub pianogumę → Elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzyw spienionych.
 - Lekkie rzeczy, np. długie włosy mogą zostać wciągnięte przez kratkę wentylacyjną suszarki → **niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**
 - Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę!
 - Destylowana/kondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami z tkanin!
- Uszkodzenie**
 - Nie używać suszarki w przypadku jej uszkodzenia lub podejrzenia uszkodzenia; naprawę zlecić wyłącznie serwisowi.
 - Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Części zamienne**
 - Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.
- Utylizacja**
 - Suszarka: Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, **a następnie** odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych.
 - Opakowanie: Żadnych części opakowania nie dawać dzieciom do zabawy → **niebezpieczeństwo uduszenia!**
 - Wymiennik ciepła zawiera wymieniony w protokole z Kioto fluorowany gaz cieplarniany R407C → utylizować zgodnie z przepisami. Zawartość: 0,385 kg.
 - Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do powtórnego wykorzystania. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.



Dryer
WT47Y781PL

siemens-home.com/welcome

pl Suszarka do bielizny
Instrukcja obsługi



Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa ze strony 13.



Suszarkę uruchomić dopiero po przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi oraz **Instrukcji instalacji i konserwacji!**

Register
your
product
online

Suszarka

Gratulujemy zakupu nowoczesnego, najwyższej jakości urządzenia gospodarstwa domowego marki Siemens. Suszarka kondensacyjna z pompą ciepła i funkcją automatycznego czyszczenia wymiennika ciepła charakteryzuje się oszczędnym zużyciem energii elektrycznej. Każda suszarka opuszczająca nasz zakład jest starannie sprawdzana pod względem działania i stanu. W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyciu sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Szczegółowe informacje i paletę naszych produktów znajdą Państwo na naszej stronie internetowej: www.siemens-home.com

Spis treści

	Strona
■ Przygotowanie	2
■ Panel obsługi	2
■ Suszenie	3/4
■ Wyświetlacz i przyciski	5
■ Wskazówki dotyczące białizny	6
■ Zestawienie programów	7
■ O tym należy koniecznie pamiętać....	8
■ Parametry zużycia	9
■ Normalne odgłosy	10
■ Co robić gdy... / Serwis	11/12
■ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	13

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych,
- tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.



Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!
Uniemożliwić dostęp do suszarki zwierzętom domowym!
 Suszarka może być obsługiwana przez dzieci powyżej lat ośmiu, przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo nie posiadających odpowiedniego doświadczenia/wiedzy tylko pod kontrolą osoby odpowiadającej za bezpieczeństwo osoby obsługującej urządzenie lub po dokładnym pouczeniu w obsłudze urządzenia.

Programy / Tekstyla

Szczegółowe zestawienie programów i tekstyliów → **Zestawienie programów, strona 7.**
 Przestrzegać wskazówek dotyczących pielęgnacji tekstyliów umieszczonych na metkach.
 Rezultat suszenia, opóźniony start i opcje można wybierać indywidualnie w zależności od ustawionego programu i jego postępu.

Bawełna	Tkaniny odporne
Syntetyki	Tekstyla syntetyczne lub z włókien mieszanych
Mix	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków
Obuwie w koszu	Buty
Wełna w koszu	Tkaniny wełniane lub z domieszką wełny nadające się do prania ręcznego lub w pralce
Jeans	Tekstyla džinsowe
Ciemne kolory	} Wszystkie rodzaje tkanin poza wełną i jedwabiem
Program czas. zimny	
Program czas. ciepły	
Outdoor	Odzież na niepogodę i odzież wierzchnia z powłoką membranową oraz ubrania wodoodporne
Koszule Business	Koszule i bluzki koszulowe z bawełny i włókien mieszanych
Pierze Puch	Poduszki i kołdry
Super 40	Syntetyki, bawełna i włókna mieszane
Koce	Duże tekstylna z domieszką włókien syntetycznych
Ręczniki	Tkaniny frotte np. ręczniki lub szlafroki

Przygotowanie

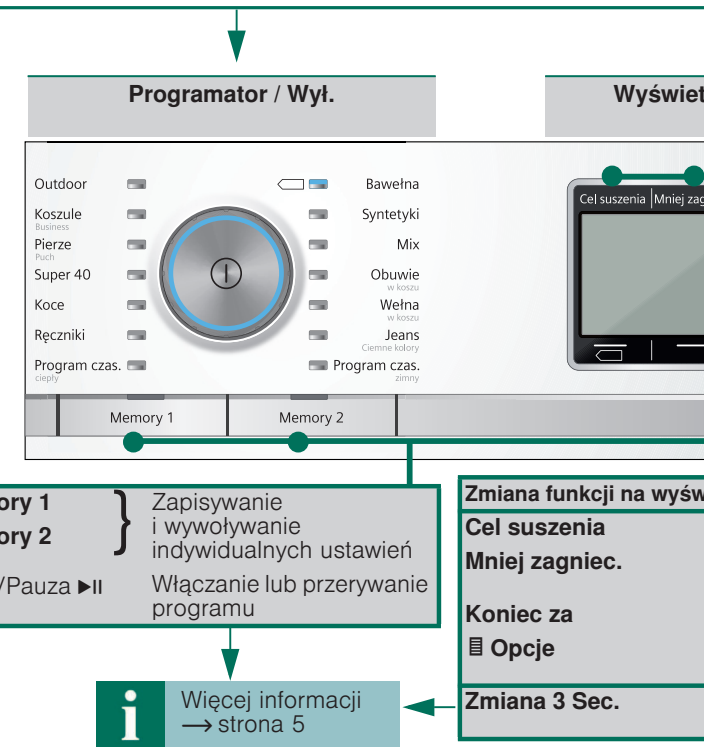
Instalacja → Instrukcja instalacji



Nigdy nie skontaktować się z wirującymi częściami!



Włączanie i wyłączanie urządzenia następuje poprzez naciśnięcie przycisku ① pośrodku programatora. Wyboru programu dokonuje się obracając zewnętrzny pierścień programatora (możliwość obrotu w obydwu kierunkach). Wybrany program pojawi się na wyświetlaczu.



Włączać uszkodzonej suszarki!
Ważać się z serwisem!

**Skontrolować
stan suszarki**

**Włożyć wtyczkę
sieciową do gniazda**

Posortować bieliznę

Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni.
Zwrócić uwagę na zapalniczki!
Przed napełnieniem bęben musi być pusty!

Patrz Zestawienie programów na stronie 7.
Patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę"
(w zależności od modelu).

**Otworzyć drzwi/ Włożyć pranie/
Nacisnąć programator/
Ustawić program**

Przebieg / Przyciski

Koniec za | Opcje

Zmiana 3 Sec.

Start/Pauza ►||

Wyświetlacz za pomocą przycisków ^ v

■ Bardzo suche, ■ Do szafy, ■ Do prasowania

Funkcję ochrony przed zgnieceniami można ustawić
do 120 minut

Opóźniony start / ■ Zabezpieczenie przed dziećmi

■ Obroty wirowania, ■ Stopień dosuszenia,
■ Niskie temp.

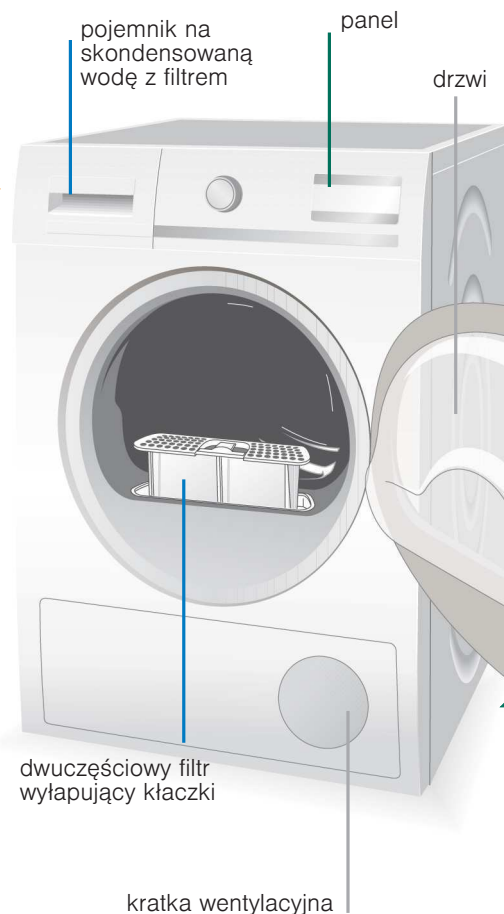
Sygnal zakończenia, Ustaw głośność,
Autom. wyłączenie i Język



Zamknąć drzwi

**Nacisnąć
przycisk
Start/Pauza ►||**

Suszenie



Suszenie



7



6

5

4

Opróżnić pojemnik na skondensowaną

Opróżniać pojemnik **po każdym** suszeniu, ale nie w trakcie suszenia!

1. Wyciągnąć pojemnik i trzymać go poziomo.
2. Wylać skondensowaną wodę. Wsunąć pojemnik, aż zaskoczy na swoje miejsce.

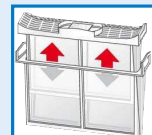
Przestrzegać również → Instrukcji instalacji i konserwacji, strona 3.

Wyczyścić filtry wyłapujące kłaczki

i Czyste filtry wyłapujące kłaczki zmniejszają zużycie prądu.

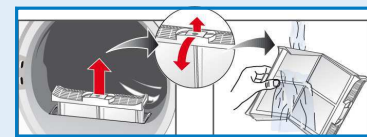
Filtr wyłapujący kłaczki składa się z dwóch części.

Wewnętrzny i zewnętrzny filtr wyłapujący kłaczki czyścić **po każdym** suszeniu:

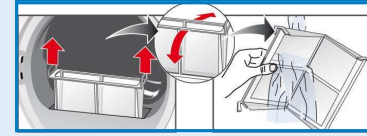


1. Otworzyć drzwi. Usunąć kłaczki z drzwi/ obszaru drzwi.

2. Wyciągnąć i rozłożyć wewnętrzny oraz zewnętrzny filtr wyłapujący kłaczki.



3. Usunąć kłaczki, oba filtry wyłapujące kłaczki wypłukać pod bieżącą wodą i dokładnie wysuszyć.



4. Złożyć filtr, zmontować obie części i ponownie włożyć do suszarki.

Wyjąć bieliznę i wyłączyć suszarkę

Zakończenie programu...

Przerwanie programu

1. Otworzyć drzwi lub nacisnąć przycisk **Start/Pauza ►||**; proces suszenia zostanie przerwany.
2. Dołożyć lub wyjąć bieliznę i zamknąć drzwi.
3. W razie potrzeby ponownie wybrać program i funkcje dodatkowe. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza ►||**. W ciągu kilku minut czas **Koniec za** zostanie zaktualizowany.

Wyświetlacz i przyciski

Wyświetlacz

Proszę wyczyścić filtr	Wyczyścić filtry wyłapujące kłaczki → strona 4.
Proszę opróżnić pojemnik skon. wody	Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4 i/lub wyczyścić filtr w pojemniku na skondensowaną wodę → Instrukcja instalacji i konserwacji, strona 3.
Wymiennik ciepła jest płukany	Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła. Nie opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę, gdy świeci się wyświetlacz.

Przyciski

Cel suszenia	Wybór rezultatu suszenia (np. Do szafy) lub czasu suszenia (od 20 min do 3 godz. i 30 min, w zależności od modelu i programu). ☒ Bardzo suche: Do białej z kilku grubych warstw. ☒ Do szafy: Do białej jednowarstwowej. ☒ Do prasowania: Białizna w stanie nadającym się do prasowania (prasować białiznę, aby pozbyć jej zgnieceń).
Mniej zagniec.	Po zakończeniu programu bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec powstawaniu zgnieceń. Funkcję automatycznej ochrony przed zgnieceniami można ustawić w odstępach 30-minutowych, maksymalnie do 120 minut. Ustawienie standardowe dla wszystkich programów to 60 minut.
Koniec za	Podczas wybierania programu wyświetlany jest przypuszczalny czas suszenia maksymalnego ładunku. Podczas suszenia czujnik wilgotności rozpoznaje rzeczywistą ilość ładunku i koryguje czas trwania programu. Jest to widoczne w postaci odliczania czasu Koniec za na wyświetlaczu. Czas zakończenia prania Koniec za można programować w odstępach godzinowych, maksymalnie do 24 godzin. Tyle razy naciskać przycisk Koniec za , aż pojawi się żądana liczba godzin (h = godzina). ☒ Zabezpieczenie przed dziećmi: Aktywacja/dezaktywacja → włączyć program, naciskać przez 5 sekund przycisk Koniec za nad wyświetlaczem.
Opcje	☒ Obroty wirowania; ☒ Stopień dosuszenia; ☒ Niskie temp. i <i>Możliwość włączenia poszczególnych opcji zależy od wybranego programu.</i> ☒ Obroty wirowania: Prędkość wirowania, → wyłącznie do precyzyjnego określenia przewidywanego czasu suszenia (Koniec za). ☒ Stopień dosuszenia: Rezultat suszenia (np. Do szafy) można zwiększać co trzy stopnie (od +1 do maks. +3), wyjątek: programy czasowe → Ustawienie wstępne = 0. Po dokładnym ustawieniu jednego z programów ustawienie zostanie zachowane dla innych programów. ☒ Niskie temp.: Zredukowana temperatura dla delikatnych tkanin ☒ z wydłużonym czasem suszenia; np. poliakryl, poliamid lub elastan.
Memory 1/2	Zapisywanie często używanych indywidualnych ustawień programowych. Wybrać żądany program za pomocą programatora. Przytrzymać przycisk Memory 1/2 przez 3 sekundy, aż żądany program zostanie zapisany. Aby wybrać zapisany program, należy krótko nacisnąć przycisk Memory 1/2 . Program wywołany z Memory 1/2 pojawia się na wyświetlaczu.
Zmiana 3 Sec.	Sygnał zakończenia, Ustaw głośność, Autom. wyłączenie i Język. Równocześnie naciskać oba przyciski Zmiana Sec. przez 3 sekundy, aby przejść do menu. Sygnał zakończenia, Ustaw głośność: Wybór głośności sygnału: Wyłączony - Cicho - Średnio - Głośno - Bardzo głośno. Autom. wyłączenie: Aktywacja/Dezaktywacja przez naciśnięcie przycisków Zmiana Sec. Suszarka wyłącza się automatycznie po 15, 30 lub 60 minutach, w zależności od ustawienia. Ustawienie zostaje aktywowane po zakończeniu funkcji Mniej zagniec. lub zakończeniu programu. Język: Wybór żadanego języka.

Wskazówki dotyczące białizny...



Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać wskazówek producenta dotyczących pielęgnacji tekstyliów!

- ☐ Nadający się do suszenia w suszarce
- ☒ Suszenie w standardowej temperaturze
- ☒ Suszenie w niskiej temperaturze
- ☒ Nie suszyć w suszarce



Nie suszyć w suszarce wymienionych poniżej tkanin:

- Tekstylów nieprzepuszczających powietrza (np. z powłoką gumową).
- Tkanin delikatnych (jedwabiu, firanek syntetycznych) → ulegają zgnieceniu!
- Tekstylów zabrudzonych olejem.



Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

- W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować białiznę według rodzajów tkanin i programów suszenia.
- Bardzo małe tekstylia (np. skarpetki dziecięce) suszyć zawsze razem z dużymi rzeczami (np. ręcznikiem).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć haftki, pętelki i guziki poszewek. Związać paski z tkaniny, tasiemki fartuchów itp., ewentualnie używać siatek do prania.
- Syntetyków nie wysuszać zbyt mocno → ryzyko zgnieceń! Rozwiesić je w celu całkowitego wysuszenia.
- Nie prasować natychmiast po wysuszeniu, złożyć białiznę na pewien czas → wilgotność końcowa rozmięknie się wtedy równomiernie.
- Dżianiny (np. podkoszulki, białizna trykotowa) często zbiegają się podczas pierwszego suszenia. → Nie używać programu ☒ **Bardzo suche**.
- Białizna krochmalona nadaje się tylko warunkowo do suszenia w suszarce → krochmal pozostawia nalot, który niekorzystnie wpływa na suszenie.
- Płyn do płukania tkanin, używany podczas prania białizny przeznaczonej do suszenia, dozwolone według wskazówek producenta.
- W przypadku niewielkiego ładunku wybierać program czasowy.

Ochrona środowiska / Oszczędne użytkowanie

- Przed włożeniem do suszarki odwirować białiznę w pralce → wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii. Odwirować również syntetyki.
- Wykorzystać maksymalną pojemność ładunkową, ale jej nie przekraczać → *Zestawienie programów, strona 7.*
- Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Filtry wyłapujące kłaczki czyścić po każdym procesie suszenia → *Wyczyścić filtry wyłapujące kłaczki, strona 4.*
- Zapewnić swobodny dopływ powietrza → nie zasłaniać ani nie zaklejać kratki wentylacyjnej.

Zestawienie programów

→ Przestrzegać tabeli parametrów zużycia ze strony 9 oraz wskazówek ze strony 6!

→ Sortowanie prania według rodzaju tkaniny. Tkaniny muszą nadawać się do suszenia w suszarce.

→ Możliwość indywidualnego wyboru rezultatu suszenia → Bardzo suche, Do szaty i Do prasowania (w zależności od modelu i programu). Możliwość dokładnego ustawienia stopni suszenia (w zależności od programu). Tekstylia wielowarstwowe wymagają dłuższego czasu suszenia niż ubrania jednowarstwowe. Zalecenie: suszyć oddzielnie!

Programy	Maks.	Rodzaj tekstyliów	Opcje i wskazówki
Bawełna	8 kg	Tkaniny odporne, bawełna lub len nadające się do gotowania	
Syntetyki	3,5 kg	Tekstylia syntetyczne lub z włókien mieszanych	
Mix	3,5 kg	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków	
Obuwie w koszu	1 para	Buty	Tylko ze specjalnym koszem → patrz opis kosza na wełnę.
Wełna w koszu	1 kg	Tkaniny wełniane lub z domieszką wełny nadające się do prania ręcznego lub w pralce	Tylko ze specjalnym koszem → patrz opis kosza na wełnę.
Jeans Ciemne kolory	6 kg	Tekstylia dzinsowe	
Program czas. zimny		Wszystkie rodzaje tkanin poza wełną i jedwabiem	Do odświeżania lub wietrzenia.
Program czas. ciepły			Do wstępnie podsuszonych, wielowarstwowych tekstyliów lub pojedynczych małych sztuk białizny. Także do dosuszania. Program przeznaczony do suszenia pojedynczych tekstyliów wełnianych, butów sportowych i maskotek w "koszu na wełnę". Tylko w połączeniu z "koszem na wełnę" → wyposażenie opcjonalne. Instrukcji instalacji i konserwacji, strona 4.
Outdoor	2 kg	Odzież na niepogodę i odzież wierzchnia z powłoką membranową oraz ubrania wodoodporne	Bardzo delikatny.
Koszule Business	1,5 kg	Koszule i bluzki koszulowe z bawełny i włókien mieszanych	Zagniecenia zostaną zredukowane. Tekstylia nie są całkowicie suche.
Pierze Puch	1,5 kg	Poduszki i kołdry	Suszyć pojedynczo.
Super 40	2 kg	Syntetyki, bawełna i włókna mieszane	Tekstylia łatwe do suszenia.
Koce	2 kg	Duże pikowane tekstylia z domieszką włókien syntetycznych	Poza puchowymi.
Ręczniki	3,5 kg	Tkaniny frotte np. ręczniki lub szlafroki	

9403 / 9000960621

Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München/Deutschland

WT47Y781PL

7

O tym należy koniecznie pamiętać...

Suszarka jest wyjątkowo energooszczędna i pod względem technicznym charakteryzuje się posiadaniem obiegu zimnego powietrza, dzięki któremu, podobnie jak w lodówkach, ekonomicznie zużywa energię. Podczas suszenia wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany. Należy regularnie czyścić filtry wyłapujące kłaczki oraz filtr w pojemniku na skondensowaną wodę.



Nigdy nie używać suszarki bez filtrów wyłapujących kłaczki i filtra w pojemniku na skondensowaną wodę!

Filtry wyłapujące kłaczki

Podczas suszenia kłaczki i włosy z prania wychwytywane są przez filtr wyłapujący kłaczki. Zapchany filtr wyłapujący kłaczki może prowadzić do zmniejszenia wymiany ciepła. Dlatego filtry wyłapujące kłaczki należy koniecznie czyścić po każdym suszeniu. Regularnie wyplukiwać pod bieżącą wodą → strona 4.

Podczas czyszczenia filtra wyłapującego kłaczki należy uważać, aby do kanału powietrznego nie przedostały się żadne zanieczyszczenia (puch, materiał wypełniający). Ewentualnie przedtem oczyścić bęben używając odkurzacza. Jeśli mimo to do kanału powietrznego przedostaną się zanieczyszczenia → wezwać serwis.

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę oczyszcza skondensowaną wodę. Skondensowana woda potrzebna jest do automatycznego czyszczenia. Filtr należy regularnie czyścić pod bieżącą wodą. Przed przystąpieniem do czyszczenia filtra konieczne jest opróżnienie pojemnika na skondensowaną wodę → Instrukcja instalacji i konserwacji → strona 3.

Tekstylia

Nie suszyć tekstyliów, które miały styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą: np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp. Opróżnić kieszenie ubrań.

Nie suszyć tkanin nieprzepuszczających powietrza.

Unikać suszenia bielizny pozostawiającej dużo kłacek.

Wełnę odświeżać lub suszyć zawsze stosując program do wełny.

Tabela parametrów zużycia

Program	Prędkość wirowania	Czas trwania**		Zużycie energii elektrycznej**	
Bawełna		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
☐ Do szafy*	1400 obr/min	117 min	78 min	1,48 kWh	0,92 kWh
	1000 obr/min	138 min	92 min	1,84 kWh	1,14 kWh
	800 obr/min	159 min	106 min	2,14 kWh	1,33 kWh
☐ Do prasowania*	1400 obr/min	84 min	56 min	1,04 kWh	0,64 kWh
	1000 obr/min	105 min	70 min	1,37 kWh	0,85 kWh
	800 obr/min	126 min	84 min	1,70 kWh	1,05 kWh
Syntetyki		3,5 kg		3,5 kg	
☐ Do szafy*	800 obr/min	46 min		0,50 kWh	
	600 obr/min	60 min		0,63 kWh	

* Ustawienia programu kontrolnego zgodnie z obowiązującą normą EN61121.

** Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki

Najbardziej efektywny program dla tkanin bawełnianych

Poniższy “standardowy program do bawełny” (oznaczony symbolem ☐) jest przeznaczony do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym stopniu wilgotności i charakteryzuje się największą efektywnością w odniesieniu do parametrów zużycia energii podczas suszenia mokrych tkanin bawełnianych.

Standardowe programy do bawełny zgodnie z aktualnym rozporządzeniem UE 932/2012

Program + Cel suszenia	Załadunek	Zużycie energii elektrycznej	Czas trwania programu
☐ Bawełna + Do szafy	8 kg/4kg	1,84 kWh/1,14 kWh	138 min/92 min

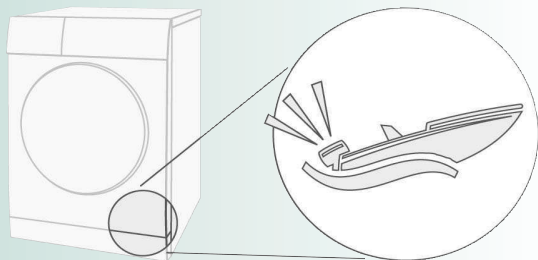
Ustawienia programu kontroli i klasyfikacji energetycznej zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE.

Pobór mocy przy włączonym urządzeniu: 0,10 W

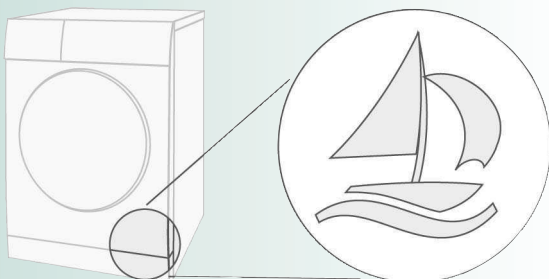
Pobór mocy w trybie gotowości (urządzenie nie jest włączone): 1,00 W

Normalne odgłosy

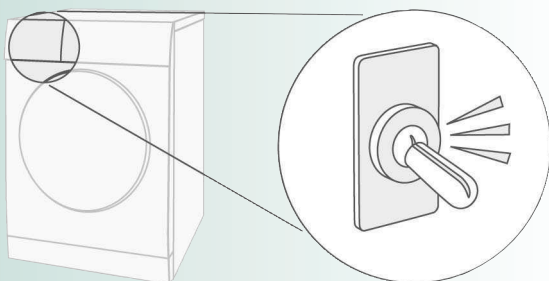
Powstawanie odgłosów podczas procesu suszenia jest normalne i spowodowane pracą kompresora oraz pompy.



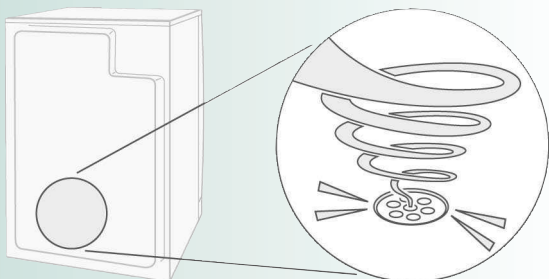
Kompresor sprawia, że w suszarce od czasu do czasu powstaje warkot. Głośność i wysokość tonu mogą ulegać zmianie, w zależności od wybranego programu i postępu suszenia.



Kompresor suszarki jest co jakiś czas wietrzony; podczas tego procesu powstaje odgłos brzęczenia.



Automatyczne czyszczenie suszarki jest przyczyną powstawania odgłosów klikania.



Pompa pompuje skondensowaną wodę do pojemnika; przy tym słyszalne są odgłosy pompowania.

Co robić gdy...



Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu (np. włączyć/wyłączyć), należy skontaktować się z naszym serwisem.

Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników. W ten sposób można zapewnić, że naprawy przeprowadzane będą przez wykwalifikowanych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne. Dane kontaktowe najbliższego **serwisu** można znaleźć w dołączonym wykazie punktów serwisowych:

– **PL 801 191 534**

Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (Nr E) oraz numer fabryczny (Nr FD) urządzenia (patrz strona wewnętrzna drzwi).

Wyłączyć suszarkę za pomocą programatora i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

- Na wyświetlaczu pojawia się **Proszę opróżnić pojemnik skon. wody.** Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → *strona 4*. Nacisnąć dowolny przycisk. Ponownie nacisnąć przycisk **Start/Pauza ▶II**.
- Na wyświetlaczu pojawia się **Proszę opróżnić pojemnik skon. wody** oraz zostaje przerwany proces suszenia. Czy filtr w pojemniku na skondensowaną wodę jest zanieczyszczony? → Wyczyścić filtr w pojemniku na skondensowaną wodę → *Instrukcja instalacji i konserwacji, strona 3*.
- Na wyświetlaczu pojawia się **Proszę wyczyścić filtr.** Wyczyścić filtry wyłapujące kłaczki → *strona 4*. Ponownie nacisnąć przycisk **Start/Pauza ▶II**.
- Suszarka nie włącza się. Czy naciśnięto przycisk **Start/Pauza ▶II**? Czy drzwi są zamknięte? Czy temperatura otoczenia nie przekracza 5 °C?
- Wycieka woda. Wypoziomować suszarkę. Wsunąć do oporu pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na miejsce.

Co robić gdy...

●	Rezultat suszenia nie jest zadowalający (pranie zbyt mokre).	Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości! Wybrany program nie jest odpowiedni do załadowanego prania. Wybrać inny program suszenia lub dodatkowo program czasowy → <i>Zestawienie programów, strona 7.</i> Zastosować opcję «  Stopień dosuszenia» → <i>strona 5.</i> Cienka warstwa kamienia na czujnikach wilgotności? Oczyszczyć czujniki wilgotności → <i>Instrukcja instalacji i konserwacji, strona 2.</i> Przerwanie programu, np. pełen pojemnik na skondensowaną wodę, awaria zasilania, otwarte drzwi lub osiągnięty maksymalny czas suszenia.
●	Czas suszenia za długi.	Oczyszczyć filtry wylapujące kłaczki pod bieżącą wodą → <i>strona 4.</i> Niedostateczny dopływ powietrza → zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza. Ewentualnie zasłonięta kratka wentylacyjna? Odsłonić → <i>Instrukcja instalacji i konserwacji, strona 1.</i> Temperatura otoczenia przekracza 35 °C → przewietrzyć.
●	Wilgotność w pomieszczeniu znacznie wzrasta.	Zapewnić odpowiednie wietrzenie pomieszczenia.
●	Na wyświetlaczu pojawia się Wymiennik ciepła jest plukany.	To nie usterka! Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła. Podczas procesu czyszczenia nie opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.
●	Awaria zasilania.	Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło. Ostrożnie: drzwi, bęben i bielizna mogą być gorące.
●	Od czasu do czasu dodatkowe odgłosy i wibracje.	Normalne odgłosy → <i>strona 10.</i>

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Sytuacja awaryjna	– Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik.
Suszarki używać WYŁĄCZNIE...	– w pomieszczeniach gospodarstwa domowego. – do suszenia tekstyliów.
Suszarki NIGDY...	– nie używać do celów innych niż opisano powyżej. – nie poddawać przeróbkom technicznym.
Zagrożenia	– Dzieci i osoby nieprzeszkolone nie mogą obsługiwać suszarki. – Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki. – Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki. – Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia. Zwrócić szczególną uwagę na zapalniczki → niebezpieczeństwo wybuchu! – Nie opierać się o drzwi i nie siadać na nich → niebezpieczeństwo przewrócenia! – Ostrożnie otwierać drzwi. Może wydobywać się gorąca para. Tekstylia i bęben mogą być gorące → niebezpieczeństwo poparzenia!
Instalacja	– Przymocować luźne przewody i węże, w przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo potknięcia się! – Poniżej 0 °C mogą wystąpić szkody.
Podłączenie do sieci	– Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa. – Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny. – Używać wyłącznie wyłączników różnicowo-prądowych ze znakiem:  – Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie. – Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy. – Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → niebezpieczeństwo porażenia prądem! – Nigdy nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód. – Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Użytkowanie	– Suszarkę załadowywać zgodnie z zaleceniami zawartymi w opisach programów (<i>Programy/Tekstylia, strona 1</i> i <i>Zestawienie programów, strona 7</i>). Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna! – Nie używać suszarki, jeśli bielizna miała styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu! – Zagrożenie przez pył (np. pył węglowy, mąkę): Nie używać suszarki → niebezpieczeństwo wybuchu! – Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia, poza przypadkiem, gdy całe pranie zostanie natychmiast wyjęte i tak rozłożone, aby mogło ostygnąć. – Nie używać suszarki, jeśli tekstylia zawierają piankę lub pianogumę → Elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzyw spienionych. – Lekkie rzeczy, np. długie włosy mogą zostać wciągnięte przez kratkę wentylacyjną suszarki → niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń! – Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę! – Destylowana/kondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami z tkanin!
Uszkodzenie	– Nie używać suszarki w przypadku jej uszkodzenia lub podejrzenia uszkodzenia; naprawę zlecić wyłącznie serwisowi. – Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
Części zamienne	– Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.
Utylizacja	– Suszarka: Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, a następnie odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych. – Opakowanie: Żadnych części opakowania nie dawać dzieciom do zabawy → niebezpieczeństwo uduszenia! – Wymiennik ciepła zawiera wymieniony w protokole z Kioto fluorowany gaz cieplarniany R407C → utylizować zgodnie z przepisami. Zawartość: 0,385 kg. – Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do powtórnego wykorzystania. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

The Siemens logo is displayed in a teal, sans-serif font within a white rectangular box in the top left corner of the page. The background of the entire page is a photograph of a modern interior with a large window overlooking a city at sunset. A white cabinet and some laundry are visible in the scene.

SIEMENS

Dryer

WT47Y781PL

siemens-home.com/welcome

pl Suszarka do bielizny
Instrukcja obsługi



Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa ze strony 13.



Suszarkę uruchomić dopiero po przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi oraz **Instrukcji instalacji i konserwacji!**

Register
your
product
online